

THE
QUEBEC
GAZETTE.

LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.



THURSDAY, APRIL 28, 1768.

JEUDI, le 28 d'AVRIL, 1768.

From the **CORSICAN GAZETTE.**

VESCOVALO, November 15.

AN Order having arrived from the Court of France, for the Troops of that Nation to evacuate the Garrisons of Ajaccio, of Calvi, and of Algagliola; to make Room for the Spanish Jesuits; the Inhabitants of these Garrisons, thinking that this was the Time to signalize their Zeal and Attachment to their Country, and unite themselves with the Patriotic Nation, they took all Measures to prevent the landing of the Genoese Troops, which were sent thither by the Republic; but so soon as the Genoese Gallies appeared, commanded by Signor Spinola, the French Commander at Calvi ordered all the Inhabitants to be immediately disarmed, so that they were prevented from putting their spirited Designs in Execution. Spinola therefore made good his Landing at Calvi, without any Disturbance. The principal Inhabitants, knowing that their Conduct would expose them to the Resentment of the Republic, were obliged to abandon their Houses, and retire with their Families into the internal Parts of the Kingdom. There remained only the poorer Sort, who, not having wherewithal to maintain themselves, were obliged to enter into the Pay of the Republic.

Hardly were the French departed from the Garrison of Calvi, when it was immediately blocked-up by the Troops of the Nation, who had several Pieces of Cannon, and occupied many high Grounds, so advantageously situated, as to command the whole Harbour. They also possessed themselves of the Convent of St. Francis, which is within Musket Shot of the Fortrefs of Calvi. Their Influence was so great, that they were able to hinder the Entrance of all Kinds of Vessels, so that the Garrison was reduced to such a Penury of Provisions, that it must very soon have been obliged to surrender, had not the French interfered.

The little Garrison of Algagliola, immediately on the Departure of the French Troops, fell into the Possession of the Troops of the Nation. The Inhabitants celebrated that Day of their Liberty with the greatest Demonstrations of Joy and Festivity.

Ajaccio, the third Garrison Town evacuated by the French, opened its Ports to the Troops of the Nation; and the young Signor Gaffori, who was at the Head of them, near that Place, took Possession of it in Name of the Patriots. The Genoese Troops, who had Orders to Land, durst not enter the Town, but were received into the Citadel. Our Troops possessed themselves of the Tower of Campomoro; and at this Place too they occupied advantageous Heights, which commanded the Harbour, so that Ajaccio must also soon have been obliged to surrender itself, had not the French here too interfered.

A Commissary of War was dispatched from Bastia by Count Marboeuf, Commander in Chief of the French Troops in Corsica; and with this Commissary the Nation entered into Articles of a Neutrality, and Suspension of Arms, till the Expiration of the Term of four Years, as agreed upon between France and Genoa by the Treaty of 1764.

All these interesting Circumstances have occasioned an Assembly of all those who have ever held the Office of Counsellors of State in the supreme Government of this Nation.

Lagborn, December 12. There is much Talk of a Treaty of Commerce, by which the English are to have the sole Liberty of going to load Oil and Wine with the Corsicans. It is also said, that Paoli has solicited the Court of London, to engage that of Turin to evacuate the two small Islands, which it lately took Possession of in the Neighbourhood of Corsica.

Paris, January 4. Certain Advices bring, that the Spaniards and Portuguese having entered with united Forces into Paraguay, the Jesuits opposed them with an armed Force; but that, after a sharp and obstinate Fight, 130 of the Brethren were made Prisoners, and directly hanged up on the Spot.

L O N D O N, DECEMBER 30.

A most audacious Insult upon Humanity, and the Laws of this Country, having been committed by a certain Nobleman and his Agents, the following Particulars thereof have been made public. A reputable House-keeper's Daughter was inveigled away and ill-treated, by those Persons on the 16th December, when a well-dressed Woman and a Man, who since appears to be a Jew, went to the Shop kept by the young Woman (a Milliner) who, with her Sister, bore unblemished Characters, and after paying for some Goods, which the Woman purchased, she, under Pretence that a Lady of Fortune wanted a considerable Quantity of Millinery Goods, inveigled the young Woman to the House of a great Man: Here the young Woman waited a long Time, expecting to see the pretended Lady, but at last, instead thereof, she was accosted by the above great Man, who beginning to treat her with Indecency, it gave her the first Alarm of her unfortunate Situation: At this House she was kept a close Prisoner several Days, during which Time she refused all Sustainance, or once going to Rest, for Fear of the unhappy Consequences, which soon after happened. Her Seducers finding she could not easily be brought to their wicked Purposes, notwithstanding all the great Promises made her, therefore privately conveyed her down to the great Man's Country Seat, where, after using every probable Art and Stratagem, that could be invented to procure her own Consent to be debauched, they at last stripped her naked, and (notwithstanding the utmost Efforts she could make) they forcibly put her in Bed to her Ravisher. In the mean Time whilst this Scene of Iniquity was transacting, the Parents and Friends of this unhappy young Woman, were of consequence greatly alarmed at her long Absence, as it was only pretended she was to go as far as Shore-ditch: And, notwithstanding the strictest Search for many Days, they could not get the smallest

De la **GAZETTE de CORSE.**

VESCOVALO, le 15 Novembre.

UN ORDRE etant venu de la cour de France, pour que les troupes Françoises évacuassent les forteresses d'Ajaccio, de Calvi, et d'Algagliola, pour faire place aux Jesuites Espagnols; les habitans de ces places pensant que c'étoit un tems favorable pour signaler leur zèle et leur attachement envers leur pais, et pour s'unir aux zélés patriotes, ils prirent toutes les mesures pour empêcher le débarquement des troupes Genoises, qui y étoient envoyées par la République; mais sitôt que les galères Genoises parurent, commandées par le Signor Spinola, le commandant François à Calvi donna ordre que tous les habitans fussent aussitôt désarmés, de sorte qu'ils furent empêchés d'exécuter leur courageux dessein. C'est pourquoi Spinola fit son débarquement à Calvi sans aucun empêchement. Les principaux habitans sachant que leur conduite les exposerait aux ressentimens de la République, furent obligés d'abandonner leurs maisons, et de se retirer avec leurs familles dans l'intérieur du royaume. Il ne resta que les plus pauvres, qui n'ayant pas de quoi subsister, furent obligés d'entrer au service de la République.

A peine les troupes Françoises étoient sorties de Calvi, que la place fut aussitôt bloquée par les troupes de la nation, qui avoient plusieurs pieces de canon, et qui occupoient plusieurs éminences si avantageusement situées qu'elles commandoient tout le port. Elles se mirent aussitôt en possession du couvent de St. François, qui n'est qu'une portée de fusil de la forteresse de Calvi. Leur situation étoit si avantageuse qu'elles pouvoient empêcher l'entrée de toute sorte de vaisseaux, si bien que la garnison fut reduite à des provisions si médiocres, qu'elle eut été obligée de se rendre, si les François ne se fussent interposés.

La petite garnison d'Algagliola, aussitôt après le départ des troupes Françoises, devint au pouvoir des troupes de la nation. Les habitans célébrèrent ce jour de leur liberté avec les plus grandes démonstrations de joie et d'allégresse.

Ajaccio, la troisième ville fortifiée, évacuée par les François, ouvrit ses portes aux troupes de la nation; et le jeune Signor Gaffori, qui étoit à leur tête, proche de la place, en prit possession au nom des patriotes. Les troupes Genoises qui avoient des ordres de débarquer, n'osèrent entrer dans la ville, mais elles furent reçues dans la citadelle. Nos troupes se mirent en possession de Campo Moro; et occuperent aussi dans cet endroit des hauteurs avantageuses qui commandoient le port, tellement qu'Ajaccio auroit été bientôt obligé de se rendre, si les François ne s'y fussent interposés aussi.

Le Comte de Marboeuf commandant en chef les troupes Françoises en Corse dépêcha de Bastia un commissaire de guerre, avec lequel la nation entra dans des articles de neutralité et de suspension d'armes, jusqu'après l'expiration de quatre ans, suivant l'accord entre la France et Genes par le traité de 1764.

Toutes ces circonstances intéressantes ont occasionné une assemblée de tous ceux qui ont été ci-devant conseillers d'état dans le gouvernement supérieur de cette nation.

De Livourne, le 12 Decembre. On parle beaucoup d'un traité de commerce, par lequel les Anglois seuls auront la liberté de charger d'huile et de vin en Corse. On dit aussi, que Paoli a sollicité à la cour de Londres, pour engager celle de Turin à évacuer les deux petites isles, dont elle a dernièrement pris possession dans le voisinage de Corse.

De Paris, le 4 Janvier. Quelques avis marquent, que les Espagnols et les Portugais aiant entré dans le Paraguay avec leurs forces réunies, les Jesuites s'opposèrent à eux à force armée; mais qu'après un combat vif et opiniatre, 130 de ces Peres furent faits prisonniers, et furent aussitôt pendus dans le lieu même.

De L O N D R E S, le 30 Decembre.

Une insulte audacieuse contre l'humanité et les loix de ce pais, aiant été commise par un certain Seigneur et ses agens, on en a publié les particularités suivantes. La fille d'un bourgeois de bonne réputation, fut séduite et maltraitée par les susdites personnes, le 16 Decembre, tems auquel une femme et un homme bien habillés, qu'on a ensuite reconnu être un Juif, allèrent à la boutique de mode que tenoit cette jeune fille, qui aussi bien que sa soeur jouissoit d'une réputation sans reproche, après avoir payé pour quelques marchandises que la femme avoit achetées, la femme, sous prétexte qu'une riche dame avoit besoin d'une quantité considérable de modes, engagea la jeune fille à aller chez un grand personnage: là la jeune fille attendit long tems, s'attendant de voir la dame prétendue, mais à la fin à sa place, elle fut abordée par le dit grand personnage, qui commençant à la traiter d'une maniere indecente, lui donna les premieres apprehensions de sa malheureuse situation: elle fut enfermée prisonniere dans cette maison pendant plusieurs jours, pendant lesquels elle refusa toute nourriture et de prendre aucun repos, de peur des malheureuses conséquences, ce qui arriva bientôt après. Ses séducteurs voyant qu'ils ne pouvoient aisément la porter à leurs mauvais desseins, malgré les grandes promesses qu'ils lui faisoient, la conduisirent secrètement à la maison de campagne de ce grand personnage, où après avoir mis en usage tout l'art et les stratagemes imaginables pour la débaucher de son propre consentement, à la fin ils la déshabillèrent toute nue, et (malgré tous les efforts qu'elle peut faire) ils la mirent par force au lit auprès de son ravisseur. En même tems, pendant qu'on commettoit cette mauvaise action, les pere et mere et les amis de cette infortunée jeune fille étoient extrêmement allarmés de sa longue absence, vu qu'on prétendoit qu'elle ne devoit pas être allée plus loin que Shore-ditch: et malgré les recherches les plus exactes pendant plusieurs jours, ils ne purent avoir la moindre connoissance de sa situation, ce qui leur causa une inquiétude et un trouble plus grand

Intelligence of her Situation, which caused in them a Trouble and Anxiety much greater than can by Words be properly expressed. However, a very few Days since, a Bank Note was sent from an unknown Person to the young Woman's Father, and a Letter, in which it was declared, she was well in Health, but not the least Hint of the Place of her Residence was given. From some Circumstances however, attending the Receipt of this Letter, and some other Informations, the young Woman's Place of Confinement was first found out, and afterwards the whole Scene of Iniquity was discovered: And thereupon, pursuant to an Order obtained from Lord Mansfield, her inhuman Keeper was obliged to deliver her up to her afflicted Parents. Upon the young Woman's Release, Information on Oath was directly made before John Fielding, Esq; of the above Particulars, and, in Consequence thereof, Warrants being issued out against the Parties concerned in this inhuman Affair, the wicked Woman who first inveigled the young Woman from her House, was secured, and being carried before Sir John, an Attorney appeared in her Behalf, and offered in any Bail that should be required: But this being justly refused, she was committed to Prison. Also a Number of Peace Officers surrounded the above great Man's House in Order to take him into Custody if he could be found. Likewise Messengers were dispatched to the principal Seaports to stop his getting Abroad. And it is hoped, that for the sake of public Justice, and to prevent the further Perpetration of such daring atrocious Crimes, that all the Parties concerned in this wicked Affair will meet with condign Punishment.

Extract of a Letter from Paris, dated December 19.

"Twelve Hundred Workmen are now actually employed about the new City which the Government of France hath resolved to build on the Borders of the Lake of Geneva, half a League from that Place. It is to be called CHOISEUL CITY. The Project appears to be, to draw thither the Trade of Geneva, and especially a Number of French Refugees. It is asserted, that Toleration will be allowed there for all Religions. This Place is, however, in France, in the County of Gex. This Resolution is considered as the Presage of a Permission for those Subjects, whom the fatal Revocation of the Edict of Nantes hath carried away, to re-enter the Kingdom."

It is reported that the Dutch are, at this Time, privately transporting large Quantities of naval and other Stores to their Islands of Coracoa and St. Eustatia, in the West Indies, which causes much Speculation among the Coffee-house Politicians in Holland.

The Dutch are fitting out six Frigates of 36 Guns each, to go out, as pretended, in Company with the Triton Man of War, upon a new Embassy to the Court of Morocco; but it is observable, that each of these Frigates is to be fully manned, and that they are to carry out nine Months Provisions.

We hear that strong Squadrons of Ships of War will sail for the West-Indies early in the Spring.

January 2. Richard Hawkshaw Lofack, Esq; is appointed Lieutenant-General and Governor of all his Majesty's Leeward Caribbee Islands in America.

January 12. Orders are sent to Chatham and Sheerness, for several Men of War to be fitted out for immediate Service.

January 14. At this present Time the Prussians, Spaniards, and French, are recruiting and buying up Arms in the Bishoprick of Liege.

By a Gentleman arrived from Paris we are assured, that the Duke of Courland is confined a Prisoner in the Bastille, the Cause of which extraordinary Procedure is not known.

Extract of a Letter from Florence, December 14.

"In the Night between the 1st and 2d of this Month, a Fire broke out here, at a Druggist's, which was soon consumed, together with six other Houses, and among them one occupied by a Man who kept wild Beasts for show; the Flames having soon reached a Stable, wherein were two Lions, a Tyger, and three Bears, those Animals got loose, and ran thro' the City, which resounded with the Cries of the unhappy People who became a Prey to their Fury. A hundred Men were ordered in pursuit of them, and they were so fortunate as to kill two of the Bears, one Lion, and the Tyger; but the other Lion and Bear escaped their Vigilance. As soon as Day appeared, we saw with Horror the dreadful Ravage made by the Fire, but still more by those Animals. We reckon upwards of an hundred Persons killed, and a much greater Number wounded."

January 16. They write from Leghorn, that the Total Inhabitants of Corsica, including Foreigners, were said to be 700,000 Persons, on whom Paoli intended to lay a Capitation Tax, to be applied towards enabling them to shake off entirely the Genoese Yoke.

By Letters from Portugal we are informed, that we must speak very plain English to the prime Minister, before there can be the least Likelihood of his listening to our Arguments.

The Queen of France is in such a bad Way, that her Physicians begin to be doubtful of her Recovery.

January 18. Yesterday Morning, about two o'Clock, died, greatly regretted, and sincerely lamented, at his House in Basinghall-Street, Sir Samuel Fludyer, Bart. Alderman of Cheap Ward, Member of Parliament for Chippenham, in Wiltshire, Deputy-Governor of the Bank of England, and Colonel of the Yellow Regiment of the City Militia. He served the Office of Mayor in 1762.

January 20. It is said, that the late Sir Samuel Fludyer, Bart. has died worth 900,000l. We are told, that large Quantities of Oak are speedily to be imported from our American Colonies for Ship-building, by Command of the Admiralty.

We are informed, that on Wednesday his Excellency Lord William Campbell, Governor of Nova-Scotia, made a Report to his Majesty's Secretaries of State (with whom his Lordship had a long Conference) of the present State and Condition of that City and its Fisheries, which are said to be very flourishing.

January 21. The Lord Hyde Packet-Boat, Captain Goddard, is sailed from Falmouth for New-York.

They write from Lisbon, that a Portuguese homeward-bound Ship from Goa, had just arrived in the Tagus, with 18 Jesuits in Irons on Board, accused of treasonable Practices against the State.

January 22. It is said the Resignation of Mr. Conway, is but a Prelude to three or four more of importance.

Wednesday some Dispatches of Importance were received at the Earl of Shelburne's Office, from his Excellency Sir Henry Moore, Governor of New-York.

It is said that the great Man, who has lately violated the Honor of a Virgin, has proposed to compromise the Matter by an Offer of 5000l. in Money, or a Settlement of 200l. per Annum.

It is said that no less than 25,000l. Bail was offered in Behalf of one of the Parties concerned in a late Affair; but, to the Honor of the able Magistrate, before whom she was carried, refused.

We are assured by a Correspondent, that Lord B. is now at Orleans in France; he adds, "His Lordship will be indicted at Kingston Assizes, and if he does not appear, he will of Course be outlawed, and his Estates escheated to the Crown."

Another Correspondent says, that the great Man will only keep out of the Way till the Assizes begin, and then surrender himself for Trial.

It is said the Secretary of State for the Plantations will have the Appointment of all Packets to his Majesty's Islands and Colonies in North-America.

St. James's, Jan. 20. His Majesty having been pleased to appoint the Right Hon. Wills Earl of Hillsborough, and Thomas Viscount Weymouth, to be two of His Majesty's Principal Secretaries of State, their Lordships were, this Day, by His Majesty's Command, sworn His Majesty's Principal Secretaries of State accordingly.

January 21. Yesterday Lord Viscount Weymouth kissed his Majesty's Hand, on being appointed Secretary of State for the Northern Department, in the Room of the Right Hon. Henry Seymour Conway, Esq; who has resigned.

qu'on ne peut proprement exprimer par paroles. Cependant il y a peu de jours qu'un inconnu envoya un billet de banque au pere de la jeune fille, et une lettre, dans laquelle on marquoit qu'elle etoit en bonne santé, mais on n'y marquoit en aucune maniere le lieu de sa résidence. Cependant par quelques circonstances touchant la reception de cette lettre, et quelques autres informations, on trouva premierement l'endroit où etoit renfermée la jeune fille, et ensuite on découvrit toute cette scene d'iniquité: et la-dessus, en conséquence d'un ordre obtenu du Lord Mansfield, son barbare gardien fut obligé de la remettre à ses pere et mere affligés. Après le relâchement de la jeune fille, on fit aussitôt les informations par serment par devant Jean Fielding, Ecuier, des particularités ci-dessus, en conséquence d'icelles, aiant obtenu des Warrants contre les parties impliquées dans cette inhumaine entreprise, la méchante femme qui avoit premierement séduit la jeune fille à sortir de sa maison fut arrêtée, et étant menée devant le juge, un avocat se presenta en sa faveur, et offrit telle caution qu'on demanderoit: aiant été refusée avec justice, elle fut envoyée en prison. Un grand nombre d'officiers de paix environna aussi la maison du grand personnage pour s'en saisir si l'on pouvoit le trouver. On dépêcha aussi des couriers aux principaux ports de mer pour lui interdire toute sortie hors du royaume. Et on espère, que pour la manutention de la justice publique, et pour prévenir à l'avenir l'exécution de crimes aussi hardis et atroces, toutes les parties impliquées dans cette méchante affaire, recevront la punition due à leur crime.

Extrait d'une lettre de Paris, du 19 Decembre.

"Douze cens travailleurs sont actuellement occupés à la nouvelle ville que le gouvernement de France a résolu de bâtir sur les bords du lac de Genève, à une demi lieue de cette place; elle doit s'appeller la ville de Choiseul. Le projet semble être d'y attirer le commerce de Genève, et particulièrement un nombre de réfugiés François. On assure qu'on y accordera une tolérance pour toutes les religions. Cette place est cependant en France dans le comté de Gex. On regarde cette résolution comme le présage d'une permission, pour ces sujets que la fatale révocation de l'édit de Nantes a fait sortir du royaume, d'y rentrer."

On dit que les Hollandois sont à présent occupés à transporter secrettement de grandes quantités d'agres de marine et autres à leurs isles de Coracoa et de St. Eustache dans les Indes Occidentales, ce qui cause beaucoup de speculation parmi les politiques des castes de Hollande.

Les Hollandois équipent six frégates de trente six canons chacune, pour aller, à ce qu'on prétend, avec le Triton vaisseau de guerre à une nouvelle ambassade à la cour de Maroc; mais il est à remarquer, que chacune de ces frégates doit avoir son équipage complet, et qu'elles doivent avoir des provisions pour neuf mois.

Nous apprenons que de fortes escadres de vaisseaux de guerre mettront à la voile de bonne heure au printemps pour les Indes Occidentales.

Le 2 Janvier. Richard Hawkshaw Lofack, est nommé Lieutenant-Général et Gouverneur de toutes les isles dessous le vent appartenantes à sa Majesté en Amérique.

Le 12 Janvier. On a envoyé des ordres à Chatham et Sheerness, pour équiper plusieurs vaisseaux pour servir au plûrôt.

Le 14 Janvier. Les Prussiens, les Espagnols, et les François, sont présentement des recrûtes et achètent des armes dans l'évêché de Liège.

Un Monsieur nouvellement arrivé de Paris nous assure, que le Duc de Courlande est prisonnier à la Bastille. On ignore la cause de ce procédé extraordinaire.

Extrait d'une lettre de Florence, le 14 Decembre.

"La nuit du premier au second de ce mois, le feu prit ici à la maison d'un Droguiste, qui fut en peu de tems consumée avec six autres maisons, parmi lesquelles il y en avoit une occupée par un homme qui gardoit des bêtes sauvages pour faire voir; le feu s'étant bientôt communiqué à une écurie, où il y avoit deux lions, un tigre, et trois ours, ces animaux se détachèrent, et coururent par la ville qui rétentissoit des cris des malheureux qui devenoient la proie de leur fureur. On donna ordre à cent hommes de les poursuivre, ils furent assez heureux pour tuer deux ours, un lion, et le tigre, mais l'autre lion et l'ours échappèrent à leur vigilance. Aussitôt que le jour parut, nous vîmes avec horreur le ravage terrible que le feu avoit fait, et un plus terrible encore par ces animaux. On compte plus de cent personnes de tuées, et un plus grand nombre de blessées."

Le 16 Janvier. On écrit de Livourne, qu'on dit que tous les habitans de Corse, y compris les étrangers, se montent à 900000 personnes, sur lesquelles Paoli a dessein de lever une capitation, pour employer à les mettre en état de secouer le joug Genoais.

Les lettres de Portugal nous informent, qu'il nous faut parler bon Anglois au premier Ministre, avant qu'il y ait la moindre apparence qu'il écoute nos raisons.

La Reine de France est dans un si triste état, que ses Médecins commencent à douter de son rétablissement.

Le 18 Janvier. Hier, vers les deux heures, mourut, extrêmement regretté et sincèrement pleuré, à sa maison dans Basinghall-Street, le Chevalier Samuel Fludyer Baronnet, Alderman de Cheap-ward, membre du Parlement pour Chippenham dans Wiltshire, Député-Gouverneur de la Banque d'Angleterre, et Colonel du régiment jaune de milice de la ville. Il a été Maire en 1762.

Le 20 Janvier. On dit que le feu Chevalier Samuel Fludyer Baronnet, a laissé à sa mort 900000 livres Sterling.

On nous dit, qu'on doit apporter au plûrôt une grande quantité de chêne de nos colonies d'Amérique pour la construction, par ordre de l'Amirauté.

Nous sommes informés, que Mercredi, son Excellence le Lord Guillaume Campbell, Gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, fit un rapport aux Secrétaires d'Etat de sa Majesté, (avec lesquels ce Seigneur eut une longue conférence) sur l'état présent, et la condition de ce pais et de ses pêches, qu'on dit être très florissantes.

Le 21 Janvier. Le Lord Hyde Paquebot, Capitaine Goddard, mit à la voile de Falmouth pour la Nouvelle-York.

On écrit de Lisbonne, qu'un vaisseau Portugais revenant de Goa, etoit nouvellement arrivé dans le Tage, aiant à bord dix-huit Jesuites aux fers, accusés de trahison contre l'état.

Le 22 Janvier. On dit que la résignation de Mr. Conway, n'est qu'un prélude à trois ou quatre autres d'importance.

Mercredi on reçut des dépêches d'importance au Bureau du Comte de Shelburn, de son Excellence le Chevalier Henry Moore, Gouverneur de la Nouvelle-York.

On dit que le grand personnage qui a dernièrement violé une jeune fille, a offert d'accommoder l'affaire en offrant 5000 livres Sterling en espee, ou une pension de 200 livres Sterling par an.

On dit, qu'on n'a pas offert moins de 15000 livres Sterling de caution pour une des parties impliquées dans la dernière affaire; mais à l'honneur de l'intègre magistrat devant lequel elle parut, il les refusa.

Un correspondant nous assure, que le Lord B. est présentement à Orleans en France; il ajoute, "Ce Seigneur sera accusé à la séance de la cour criminelle à Kingston, et s'il ne comparoit pas, il sera en conséquence proscrit, et ses biens dévolus à la couronne."

Un autre correspondant dit, que le grand personnage ne se tiendra éloigné que jusqu'à ce que la séance commence, et se présentera ensuite en jugement.

On dit que le Secrétaire d'Etat pour les colonies, aura la nomination de tous les Paquebots pour les isles et colonies de sa Majesté dans l'Amérique Septentrionale.

De St. James, le 20 Janvier. Aiant plu à sa Majesté de nommer le Très Honorable Wills, Comte de Hillsborough, et Thomas, Vi-comte Weymouth, pour être les deux principaux Secrétaires d'Etat de sa Majesté, aujourd'hui, ces Seigneurs, par ordre de sa Majesté, prêterent en conséquence le serment de Principaux Secrétaires.

Le 21 Janvier. Hier le Lord Vi-comte Weymouth baïsa la main de sa Majesté pour avoir été nommé Secrétaire d'Etat pour les colonies de l'Amérique Septentrionale, à la place du Très Honorable Henry Seymour Conway, Ecuier, qui a résigné.

Yesterday the Right Hon. the Earl of Hillsborough kissed his Majesty's Hand, on being appointed Secretary of State for the American Colonies, being a new Department established for that Purpose.

QUEBEC, APRIL 28.

The following are the Names of the English Inhabitants whose Houses were burnt at the late Fire at Montreal, which came to Hand since the List in the opposite Column, viz. Dr. Robertson, Lazarus David, John Crozier, Matthew Wade, Holmes & Mortison, Jonas Desjardins, Military Provost.

The major Part of the People, we hear, sav'd most of their Effects from the Fire — we have not heard of any Persons being killed or wounded.

On Friday last, the 22d Instant, GEORGE ALLSOPP, Esq; was admitted and sworn in, at the Council-Chamber in this City, to the Offices of Deputy-Secretary, Clerk of the Council and Register or Clerk of the Inrollments, for this Province.

On Sunday last a Charity Sermon was preach'd at the Recollets Church, by the Revd. Dr. BAZOZ, Chaplain to the Garrison, for the Relief of the Sufferers by the late Fire at Montreal, and Tuesday the Collection began from House to House amongst His Majesty's Old and Protestant Subjects in this City: From the Success which has attended its Beginning it is expected the Amount of the whole will be considerable. On Sunday next, at the same Church, will be preach'd a Sermon in French by the Reverend Mr. DELLEZ, Chaplain of Montreal.

ARRIVALS from this Port.—At Topshap, Bethia, Capt. Green, much damag'd.—At Graveland, General Carleton, Capt. Davis.—At London, Betsey, Capt. Hughes. Entered out at New-York, for this Port, Capt. Reeves, March 28.

ADVERTISEMENT S.

District of QUEBEC, n. IN Virtue of a certain Writ of *Venditioni Exponas*, issued out of the Court of Common-Pleas, to me directed and delivered, at the Suit of BENJAMIN COMTE & Com. against the Goods and Chattels, Messuages and Lands, of Etienne Perront, of the Parish of the Bay of St. Paul's, I have seiz'd and taken into Possession, a Lot or Piece of Land, situate, lying and being, in said Parish, extending on the Bay or River one Arpent and an Half in Front, and about thirty or thirty-six Arpens in Depth, bounded on the North by Francois Tremblay, and on the South by J. Et. Grenon, with the Buildings thereon erected, also some Cattle and Sleys, with some Household Furniture; which will be exposed to Sale at said Parish on the 13th and 14th Days of May next, when the Conditions of Sale will be made known, by JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have prior Claim to the said Land &c. they are desired to make it known, on or before the Day of Sale, to the Provost-Marshal.

QUEBEC, 19th April, 1768.

District de QUEBEC, n. EN vertu d'un certain Writ de *Venditioni Exponas*, émané de la Cour des Plaidiers Communs, à moi adressé et remis, à la poursuite de Benjamin Comte et compagnie, contre les biens, effets, terres et possessions d'Etienne Perront, à la paroisse de la baie St. Paul, j'ai saisi et mis sous ma puissance une portion ou ce de terre, située et étant dans la dite paroisse, s'étendant sur la baie ou riviere un arpent et demi de front, et environ 30 ou 36 arpens de profondeur, bornée au Nord par Francois Tremblay, et au Sud par Jean Baptiste Grenong, avec les batimens élevés dessus, comme aussi quelques animaux, traines et meubles, qui sera exposée en vente à la dite paroisse le 13 et 14 de Mai prochain. Les conditions de la vente seront alors données à connoître par JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Si quelque personne a quelque demande préalable sur les dits biens, elle est priée d'en donner connoissance au Prévot Maréchal avant le jour de la vente.

Quebec, le 14 Avril, 1768.

DISTRICT of MONTREAL, n. BY Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of the Court of Common-Pleas, to me directed and delivered, will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal aforesaid, on Tuesday the 3d Day of May next, between three and five o'Clock in the Afternoon, a Lot of Land three Arpens in Front and twenty Arpens deep, situate in the Seigniorie of Soulange, in the said District of Montreal, fronting the River Catarakoui, bounded on one Side by Etienne Buiffonet, on the other Side by Francois Prieur dit Legés, and behind by the ungranted Lands, on which said Lot of Land there is a House, a Barn and Stable; the whole being late the Property of Francois Lalonde, seized and taken in Execution at the Suit of the Widow Hiacinthe Saint Germain, and to be sold by EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the above-mentioned Lot of Land, by Mortgage or otherwise, are desired to show the same to the said EDWARD WILLIAM GRAY, before the Day of Sale.

MONTREAL, 11th April, 1768.

District de Montréal, n. EN vertu d'un Writ, ou Ordre, de *Fieri Facias*, émané de la Cour des Plaidiers Communs de sa Majesté, à moi adressé et remis, on exposera en vente publique, à mon Bureau dans la dite ville de Montréal, Mardi 3 Mai prochain, entre trois et cinq heures l'après midi, Une portion de terre de trois arpens de front, et vingt de profondeur, située dans la seigneurie de Soulange, dans le dit District de Montréal, vis-à-vis de la riviere de Catarakoui, bornée d'un côté par Etienne Buiffonet, et de l'autre côté par Francois Prieur, dit Legés, et par derriere par des terres non concédées; sur laquelle dite portion de terre il y a une maison, une grange et un étale. Le tout appartenant ci-devant à Francois Lalonde; saisi et mis en exécution à la poursuite de la veuve Hiacinthe St. Germain, et à vendre par EDOUARD GUILLAUME GRAY, D. P. M.

N. B. Toutes personnes qui ont quelques prétentions préalables sur la dite portion de terre, par hypothèque ou autrement, sont priées de les montrer au dit Edouard Guillaume Gray avant le jour de la vente.

Montréal, le 11 Avril, 1768.

DISTRICT of MONTREAL, n. BY Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas*, issued out of his Majesty's Court of Common Pleas, to me directed and delivered, will be exposed to Sale to the highest Bidder, on Saturday the 7th Day of May next, at my Office in the City of Montreal aforesaid, a Lot of Land situate in the Parish of Berthier, in the said District of Montreal, forty Arpens in Front and forty Arpens deep, bounded on one Side by Pierre-Simon Bognand Champaigne, on the other Side by Joseph Desrochers, and behind by the ungranted Lands, with a wooden House, a Stable and other small Buildings thereon; the whole being late the Property of Alexis Desrochers, otherwise Lesfréniere, seized and taken in Execution at the Suit of Pierre-Paul-Neveu Sevestre, and to be sold by EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the above said Lot of Land, &c. by Mortgage or otherwise, they are required to show the same to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.

MONTREAL, 11th April, 1768.

District de Montréal, n. EN vertu d'un Writ, ou Ordre, de *Venditioni Exponas*, émané de la Cour des Plaidiers Communs de sa Majesté, à moi adressé et remis, on exposera en vente au plus offrant, Samedi 7 Mai prochain, à mon Bureau dans la dite ville de Montréal, Une portion de terre située dans la paroisse de Berthier dans le dit district de Montréal, contenant quatre arpens de front et quarante de profondeur, bornée d'un côté par Pierre Simon Bognand Champaigne, et de l'autre côté par Joseph Desrochers, et par derriere par des terres non concédées, avec une maison en bois, une étale, et autres petits batimens, bâtis dessus: le tout appartenant ci-devant à Alexis Desrochers, dit le Fresniere. Saisi et mis en exécution à la poursuite de Paul Neveu Sevestre, et sera vendu par EDOUARD GUILLAUME GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelques personnes ont quelques prétentions préalables sur le dit emplacement de terre, &c. par hypothèque ou autrement, elles sont requises de les montrer au dit Prévot Maréchal avant le jour de la vente.

Montréal, le 11 Avril, 1768.

TOUTES les Personnes, de Montréal et des environs, rédevables aux Imprimeurs de cette Gazette, sont priées de payer au Sieur EDOUARD GUILLAUME GRAY, Ecuier, Directeur des Postes à Montréal, et obligeront par là leurs très humbles serviteurs,

LES IMPRIMEURS.

Hier le Très Honorable Comte de Hillsborough baissa la main de sa Majesté pour avoir été nommé Secrétaire d'Etat pour les Colonies de l'Amérique, qui est un nouveau département établi pour ce sujet.

QUEBEC, le 28 AVRIL.

LISTE des maisons qui ont brûlé à MONTREAL le 11 venant au 12 du présent, à 10 heures et demie du soir jusqu'à 4 du matin.

Rue St. Jacques.	Mademoiselle Filis,	La Saufay.	Mongrain,
Leprou,	Macaille Lignerie,	Différentes Ru's entre celle de Notre Dame et de celle de St. Paul.	Autre.
Renault,	La Prise,		Dubois,
Giaffon,	Mayra t,		La Régie Gatinau,
Dumouchel,	Rue St. Paul.		Dumay,
Paul la Vigne,	Deferinon;	St. Vincent.	La Palme,
Boileau,	Le Fevre,	La Pr se, pere,	Cafelay,
Rue Notre Dame.	Ducharme,	Compain,	Rapin,
Sombrun,	Pouget,	La Frenay,	La Brosse,
Levellé,	Cardinal,	Dupleffis, 2.	Hubert,
La Prison,	Veue le Fevre,	Trudeau,	Autre.
Buleau,	Belle Humeur,	Parent,	Madame Dubuiffon,
Jacob,	Truteau,	Languedoc.	Veuf la Brosse,
Le Noir, 3.	Bruere, Jean,	Frolin,	Bertrand,
Le Fevre Duchouquet,	L'curie du Chateau,	Dufeu,	Rouville,
Veuve Cabana,	Une autre maison,	J. B. Latour,	Antoine,
La Congrégation, deux chapelles et 3 maisons,	Veuve Vigé,	Beaubassin,	André,
Dubois,	Leguille,	Brasard,	St. Jean,
Legay,	Defautel,	Autre.	Et une autre maison,
Madame Baby, 2.	Lorimie,	Lardoise,	Lartie,
Devis,	Morand,	St. Jean,	Decoste.
	Latour Deferie,	Bleury,	

Les Bourgeois ont sauvé la plupart de leurs effets; et nous n'apprenons qu'aucune personne ait été tuée ni blessée.

Vendredi dernier, 22 du présent, GEORGE ALLSOPP, Ecuier, fut reçu et prêt serment, dans la Chambre du Conseil de cette ville, pour les offices de Deputy-Secretaire, de Greffier du Conseil, et des Enrégistremens, pour cette province.

Dimanche passé le R. P. le Docteur Brooke, Chaplain de la garnison, prêcha un sermon de charité dans l'église des Recollets, pour le soulagement de ceux qui ont souffert par le dernier feu de Montréal. Mardi dernier on a commencé une collecte de maison en maison, parmi les anciens Sujets Protestans de sa Majesté en cette ville: par le succès qu'elle a eu dans son commencement, on est éré qu'elle sera considérable. — Dimanche prochain, dans la même église, le R. P. Mr. DeHille, Chaplain de la garnison de Montréal, prêchera en François.

AVERTISSEMENTS.

District de Montréal, n. EN vertu de deux Writs, ou Ordres, de *Fieri Facias*, émanés de la Cour des Plaidiers Communs de sa Majesté, à la poursuite d'Augustin Bailli, contre les biens, effets, terres et possessions de Louis Hector Piot de Langloiserie décédé, à moi adressés et remis, j'ai saisi et mis en ma puissance l'île Ste. Thérèse, située vis-à-vis la Pointe aux Trembles, environ trois lieues de Montréal, contenant environ une lieue de longueur, et 20 à 25 ou 30 arpens de largeur, y compris les îles adjacentes, suivant le brevet de concession fait par Mr. Talon ci-devant Intendant de ce pais, en date du 29 Octobre, 1762, excepté deux îles dont l'une appartient à Monsieur Guillaume Grant, et l'autre aux Soeurs de la congrégation de Montréal. Il y a un domaine au haut bout de l'île Ste. Thérèse d'environ 100 arpe s, avec une maison dessus, et encore un autre petit domaine au bas bout d'icelle, qui aussi bien que les îles adjacentes produisent une grande quantité de foin. La dite île est accordée en fief avec les privilèges accoutumés, droits de justice, &c. Le présent est pour avertir que les dits biens seront exposés en vente au plus offrant, à mon Bureau dans la dite ville de Montréal, Vendredi 6 de Mai prochain, depuis trois heures à cinq heures l'après midi, auquel tems et lieu les termes et conditions de la vente seront déclarés et donnés à entendre par EDOUARD GUILLAUME GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelques personnes ont quelque prétention sur la dite île Ste. Thérèse et îles adjacentes, par hypothèque ou autrement, elles sont priées de la montrer au dit Prévot Maréchal avant le jour de la vente.

Montréal, le 11 Avril, 1768.

District de QUEBEC, n. EN vertu de deux Writs, ou Ordres, de *Fieri Facias*, à moi adressés et remis, contre les biens, effets, terres et possessions de ——— Dejadon le pere, j'ai saisi et mis sous ma puissance, Une certaine ferme ou concession de terre, située et étant du côté du Sud de la riviere St. Laurent, dans la paroisse de St. Nicolas, environ trois lieues au dessus de Québec, bornée au Nord par la riviere St. Laurent, consistante en trois arpens, et de là s'étendant vers le Sud 40 arpens, joignant d'un côté aux terres de Louis Neaddeau, et de l'autre aux terres de Mr. Beaudock, avec une petite demeure batié dessus, qui sera exposée en vente à la porte de l'église de la dite paroisse, le six de Mai prochain, à 11 heures du matin, au plus offrant, par JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Toutes les personnes qui ont quelques demandes préalables sur la dite terre sont priées d'en donner connoissance au dit Prévot Maréchal avant le jour de la vente.

Quebec, le 12 Avril, 1768.

DISTRICT IN Virtue of two Writs of Fieri Facias, to me directed and delivered, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements of ——— Dejadon the Father, I have seiz'd and taken into my Possession a certain Farm, or Concession of Land, situate, lying and being, on the South Side of the River St. Lawrence, in the Parish of St. Nicholas, about three Leagues above Quebec, bounded on the North by the River St. Lawrence three Arpens, thence running southerly forty Arpens, join'd on one Side by the Lands of Louis Neaddeau, and on the other by the Lands of Mr. Beaudock, with a small dwelling House thereon; which will be exposed to Sale at the Church Door in said Parish, on the sixth Day of May next, at eleven o'Clock in the Morning, to the highest Bidder, by JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim on the said Land, they are desired to make the same known to the said D. P. Marshal, before the Day of Sale.

QUEBEC, 12th April, 1768.

District de QUEBEC, n. EN vertu d'un certain Writ, ou Ordre, de *Venditioni Exponas*, à moi adressé et remis, émané de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Jean Dormahue, contre les biens, effets, &c. de Joseph Plant, j'ai saisi et pris en ma puissance, Une certaine piece de terre, située et étant dans la paroisse de St. Nicolas, du côté du Sud de la riviere St. Laurent, distante environ cinq lieues de Québec, bornée par la dite riviere, contenant trois quarts d'arpent, et s'étendant vers le Sud 40 arpens, joignant d'un côté aux terres de Cafe Morris, et de l'autre aux terres de Joseph Launoy, avec une maison et grange batié dessus, qui sera exposée en vente publique à la porte de l'église de la dite paroisse, le six Mai prochain à 11 heures du matin, au plus offrant, par JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Si quelques personnes ont quelques prétentions préalables sur les dites terres et possessions, elles sont priées de les faire connoître au dit Prévot Maréchal avant le jour de la vente.

Quebec, le 12 Avril, 1768.

District of QUEBEC, n. IN Virtue of a certain Writ of *Venditioni Exponas*, to me directed and delivered, out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of John Dormahue, against the Goods and Chattels, &c. of Joseph Plant, I have seiz'd and taken into my Possession, a certain Piece of Land, situate, lying and being, in the Parish of St. Nicholas, on the South Side of the River St. Lawrence, distant about five Leagues from Quebec, bounded by St. Lawrence's River three Quarters of an Arpent, running southerly forty Arpens, joined on the one Side by the Lands of Cafe Morris, and on the other by the Lands of Joseph Launoy, with a House and Barn thereon erected; which will be exposed to Publick Sale, at the Church Door of said Parish, on the sixth Day of May next, at 11 o'Clock in the Forenoon, to the highest Bidder, by JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the said Land and Tenements they are desired to make it known before the Day of Sale, to the said Provost-Marshal.

QUEBEC, 12th April, 1768.

DISTRICT of MONTREAL, BY Virtue of two Writs of Fieri Facias, issued out of his Majesty's Court of Common Pleas, at the Suit of Augustin Bailly, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Louis-Hector-Piot De Langloiserie, deceased, to me directed and delivered, I have seized and taken into my Possession the Island Saint Therese, situate opposite Point aux Trembles, about three Leagues from Montreal, containing about one League in length, and twenty to twenty-five and thirty Arpents in Breadth, together with the Islands adjacent, agreeable to the Brevet of Concession by M. Talon, formerly Intendant in this Country, dated the 29th Day of October, 1762, except two Islands, one of which belongs to Mr. William Grant, and the other to the Sisters of the Congregation of Montreal. There is a Domain at the Upper End of the Island Saint Therese, of about One Hundred Arpents, with a House thereon; also another small Domain at the lower End thereof, which, as well as the adjacent Islands, produce great Quantities of Hay. The said Island is granted in Fief, with the customary Privileges of holding Courts, &c. Now this is to give Notice, That the same will be exposed to Sale to the highest Bidder, at my Office, in the City of Montreal aforesaid, on Friday the 6th Day of May next, between the Hours of three and five of the Clock in the Afternoon of the same Day, at which Time and Place the Terms and Conditions of the Sale will be declared and made known, by EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the said Island of Saint Therese and the Islands adjacent, by Mortgage or otherwise, they are desired to shew the same to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. Montreal, April 11, 1768.

District of QUEBEC, IN Virtue of a Writ of Fieri Facias, to me directed, out of the Court of Common-Pleas, against the Goods, Chattels and Lands, of Charles Grenion, at the Suit of John Morrison, I have seized and taken into Possession, a certain Piece of Land, situate, lying and being in the Parish of St. Antoine, on the South Side of the River St. Lawrence, bounded by the said River one Arpent, and extends to forty Arpents in Length, joined on the North-East Side by the Lands of Charles Renau, and on the South-West by the Lands of Francis Lamie; which will be exposed to Public Sale, at the Church Door in said Parish, on the seventh Day of May next, at 11 o'Clock in the Forenoon, to the highest Bidder, by JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any Prior Claim to said Land, they are desired to make it known to the said Provost Marshal, before the Day of Sale. QUEBEC, 12th April, 1768.

District de QUEBEC, EN vertu d'un Writ, ou Ordre, de Fieri Facias, à moi adressé, émané de la Cour des Plaidiers Communs, contre les biens, effets, terres, &c. de Charles Grenion, à la poursuite de Jean Morrison, j'ai saisi et pris en ma puissance, Une certaine piece de terre, située et étant dans la paroisse de St. Antoine, du côté du Sud de la riviere St. Laurent, bornée par la dite riviere, contenant un arpent, et s'étendant 40 arpens en longueur, jointe au Nord-est aux terres de Charles Renau, et au Sud-ouest aux terres de François Lamie, qui sera exposée en vente publique à la porte de l'église de la dite paroisse, le sept Mai prochain à 11 heures du matin, au plus offrant, par JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Si quelques personnes ont quelques demandes préalables sur la dite terre, elles sont priées de d'en donner connoissance au dit Prévot Maréchal avant le jour de la vente. Québec, le 12 Avril, 1768.

District of QUEBEC, IN Virtue of certain Writs of Fieri Facias and Venditioni Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements of Jacques Perront, to me directed and delivered, I have seized and taken into my Possession a certain Farm or Concession of Land, situated, lying and being, at the Bay of St. Paul's, containing three Arpents in Front on the said Bay or River, and running backwards Fifty Arpents, bounded on the one Side by the Lands of Mr. Varon, and on the other by the Lands of Mr. Priests; which will be exposed to Public Sale, at said Parish, on the 13th and 14th Days of May next, when the Conditions of Sale will be made known, by JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have prior Claim to the said Lands they are desired to make it known, on or before the Day of Sale, to the Provost-Marshal. QUEBEC, 19th April, 1768.

District de Quebec, EN vertu d'un certain Writ, ou Ordre, de Fieri Facias et de Venditioni Exponas, émané de la Cour des Plaidiers Communs, contre les biens, effets, terres et possessions de Jacques Perront, à moi adressé et remis, j'ai saisi et mis en ma puissance une certaine ferme et concession de terre, située et gisante à la baie St. Paul, contenant trois arpens de front sur la dite baie ou riviere, et s'étendant à l'Est 50 arpens; bornées d'un côté par les terres de Mr. Varon, et du côté du Nord par les terres de Mr. Priest; qui seront exposées en vente publique le 13 ou 14 de Mai prochain. Les conditions de la vente seront alors données à connoître par JACOB ROWE, D. P. M.

Si quelque personne a quelque prétention préalable sur les dites terres, elle est priée d'en informer le dit Prévot Maréchal avant le jour de la vente ou le jour même. Québec, le 14 Avril, 1768.

Provoft-Marshal's Office, District of QUEBEC: WHEREAS the Encouragement offered in the Last Gazette appears not to have the desired Effect, but that several ill-minded Persons have harbour'd, conceal'd, nourish'd, aided, and assisted Pierre Matheis, alias Bellarbre, and François Belmez, alias Blondin, to escape from one Part of this Province to another, These are therefore to notify, unto all Persons whatever, that have, or shall hereafter harbour, conceal, nourish, aid or assist them, or either of them, in leaving this Province, that they will be prosecuted with the utmost Rigour of the Law, as they are, to all Intents and Purposes, Accomplices after the Murder was committed. Dated at Quebec, this 12th Day of April, 1768. JACOB ROWE, D. P. M.

Bureau du Prévot Maréchal, du District de QUEBEC: Vu que la Recompeuse promise dans la dernière Gazette, paroit ne pas correspondre à l'effet désiré, et que plusieurs personnes mal-intentionnées ont retenu, caché, nourri, aidé et assisté PIERRE MATHIEU, dit BEL ARBRE, et FRANÇOIS BELMEZ, dit BLONDIN, à s'échapper d'un côté de cette province à l'autre, le présent est pour faire savoir à toutes personnes que ce soit, qui ont retenu, caché, nourri, aidé ou assisté les dites personnes, ou l'une d'elles, à quitter cette province, ou le feront à l'avenir, qu'elles seront poursuivies selon toute rigueur de justice, vu qu'elles sont à tous égards et sujets coupables et complices, après que le meurtre a été commis. Québec, ce 12 Avril, 1768. JACOB ROWE, D. P. M.

JOHN BURKE, Esq; Attorney at Law, and Clerk of the Courts in the District of the City of Montreal, being lately sworn and admitted Clerk of the Court of Common-Pleas in the said District, acquaints the Public, That all Persons who want Writs, Summonses, or other Business in that Court to be done, may apply to him for the same, at his Office, at the Court-House in St. Francis Street, Montreal, where constant Attendance is given every Day.

JEAN BURKE, Ecuier, Avocat, et Greffier des Cours du District de la ville de Montréal, ayant dernièrement prêté serment, et été admis Greffier de la Cour des Plaidiers Communs dans le dit District, avertit le Public, Que toutes les personnes qui ont besoin d'Ordres, ou autres Ecritures, dans cette Cour, peuvent s'adresser à lui à son Bureau à la Chambre de la Cour, rue St. François, à Montréal, où il attendra un chacun tous les jours. A Montréal, le 4 Avril, 1768.

JEAN ROY, demeurant à Sans-Bruit, à la ferme du Général MURRAY, ayant le plus beau pâturage des environs pour nourrir les Vaches pendant l'été, sur lequel il y a plusieurs ruisseaux, avertit tous ceux qui voudront lui envoyer leurs Vaches, qu'ils peuvent être assurés qu'elles seront bien gardées; et qu'il les fera prendre en ville à 6 heures du matin par trois gardiens, qui les ramèneront tous les soirs entre cinq et six heures; il prendra pour chaque DEUX PIASTRES pour tout l'été, payables au dit Le Roi à la St. Michel. Il a aussi de très bons enclos pour ceux qui souhaiteront envoyer leurs chevaux, et prendra pour chaque UNE PIASTRE par mois. Tous ceux qui lui enverront leurs animaux, enverront aussi leurs noms par les gardiens, ou viendront s'inscrire eux mêmes chez le Souffigné. JEAN ROY.

JOHN KING, living on GENERAL MURRAY'S Farm, at Sans Bruit, having the best Pasture for Cattle in the Neighbourhood during the Summer, well watered by several Runs, informs all those who may chuse to send him their Cows, that they will be well taken Care of, and that he will send three Cow-Herds to Town for them every Morning at Six o'Clock, who will bring them Home every Evening between Five and Six: The Price will be TWO DOLLARS for the Summer, to be paid said KING, on St. Michael's Day. He has also excellent Inclosures for Horses, which he will take at ONE DOLLAR per Month. Such as may send their Horses or Cows, are desired to send also their Names by the Herdsmen, or come and enter themselves with the Subscriber, JOHN KING.

A V E N D R E, UNE grande double MAISON, à deux étages, située rue St. Jean, avec huit fenêtres de front, soixante trois pieds de longueur, et quarante-deux de largeur. Au derrière de la dite maison il y a une bonne écurie batic en pierres, un puit, deux jardins, et une grande cour. Tous les amateurs sont priés de s'adresser à Mr. LOCKHART.

TO BE SOLD, A Large double HOUSE, Two Stories high, situate in St. John's Street, eight Windows in Front, Sixty-three Feet long and Forty-two broad; in the Rear of said House there is a good Stable, built with Stone, a Well, two Gardens and a large Yard. Any Person or Persons inclining to purchase the same, are desired to apply to Mr. Lockhart.

COUNCIL CHAMBER, QUEBEC, 14th March, 1768. THIS is to advertise the discharged Soldiers and others, who have drawn for Lots of Land upon the Bays of Gaspé and Chaleur, that they are at Liberty to go and take Possession of their several Lots, provided they leave their Names and the Numbers of their respective Lots in Writing at this Office before their Departure: And they are to take Notice, That three Acres at least, for every Fifty Acres of each of their said Lots, must be cleared, worked, or drained, within three Years from the Date of this Advertisement; whereof if they fail, the whole will be forfeited to the Crown. By Command of the Lieutenant-Governor in Council, JA. POTTS, D. C. C.

VU que la Société de PATERSON & BOUTHILLIER, Marchands de Montréal, doit finir le premier de Juin prochain, on avertit toutes les personnes qui ont quelques Comptes, Billets, ou Obligations, &c. des dits Sieurs, de les présenter pour en être payés; et celles qui sont redevables à la dite société sont aussi priées de venir les régler avant le dit jour premier Juin prochain, sous peine des frais. PATERSON & BOUTHILLIER.

AS the Partnership of Paterfon & Boutbillier, Merchants of Montreal, will expire on the first Day of June next, all Persons who have Accounts, Notes, Bonds, &c. against said Partnership, are hereby advertised to bring them in for Payment; and all those indebted to said Partnership, are desired to come and settle their Accounts before the said first Day of June, to prevent Charges. PATERSON & BOUTHILLIER.

TO be let, on the first Day of May next, a HOUSE, 40 Feet in Front by 34 Feet in Depth, situated in St. Charles's Street, near Palace Street, with a Wharf adjoining thereto, on which there is a Stable, very commodious for a Baker, Merchant, or any Person desirous of occupying it: The House is two Stories high, and has very good Cellars, &c. Application to be made to John Housman, Proprietor of said House. Québec, 8th March, 1768.

A K E N D R E, Par JONAS-CLARK & GUILLAUME MINOT, A leur Magasin dans le Cul de Sac, De Bon BLEU Epuré. TO BE SOLD, By JONAS-CLARK & WILLIAM MINOT, At their Store in the Cul de Sac, GOOD SCREEN'D WINE AT.

Du BUREAU de l'ARTILLERIE. LES Officiers respectifs de l'Artillerie de sa Majesté dans cette ville, aiant été informés, qu'il y a aux environs de cette province, un grand nombre de canons de fer &c. On fait à savoir par le présent, Que les dits Officiers respectifs de l'Artillerie de sa Majesté donneront une Piastre de recompense pour chaque canon de fer qu'on trouvera dans ou proche de cette province, pour en avoir une véritable information. Québec, le 2 Decembre, 1767.

OFFICE of ORDNANCE, Quebec, 2d December, 1767. INFORMATION having been given to the respective Officers of His Majesty's Ordnance in this Garrison, that there are a great Number of Iron Ordnance, &c. about this Province: Notice is hereby given, that the said respective Officers of His Majesty's Ordnance, will give to the Informer ONE DOLLAR Reward for every Iron Ordnance that shall be found in or near the Province, in Order to get Information of the same.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace; where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Six Shillings the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Nine Shillings the first Week, and Three Shillings each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIMERIE par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on inserera des avertissements d'une longueur modérée, dans une langue, à Six Chelins chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Neuf Chelins la première semaine, et à Trois Chelins par semaine après tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.